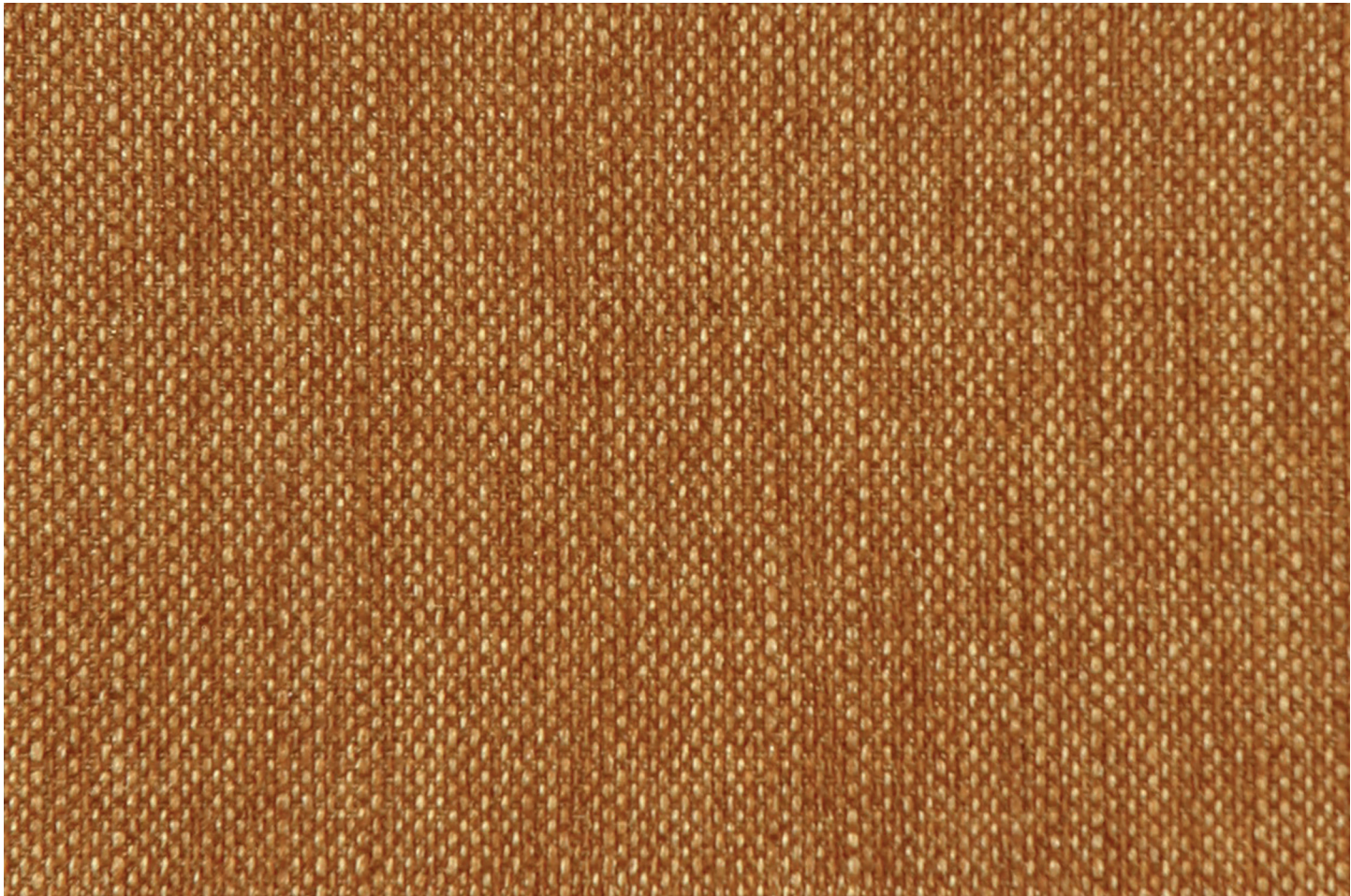




abitex



fireproof



water repellent

lilium wr 08003

Quando vedi
dove finisce il viaggio,
quei passi li ami, li aggiungi
con il tocco di grazia con cui
metti dei fiori a tavola in un
giorno di festa.

I passi che portano in cima
sono stremati e però leggeri
(...), sei al ronzio di alveare
nel tuo corpo, un rumore di
fibre che si afferrano tra loro,
compattano i tessuti:
la cima finalmente.

(Erri De Luca, Sulla traccia di
Nives)

When you see where the
journey ends, you love those
last steps, adding that final
touch like putting flowers
on the table on a festive
day. Each step to the top is
exhausting and yet light
(...), you feel the buzzing of
a beehive in your body, a
noise of fibres that cling to
each other, compacting the
tissues: finally at the top

(Erri De Luca, Sulla traccia
di Nives)

abitex

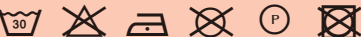
abitex srl

headquarter
via del cristo 84
33044 manzano
ud — italy

legal address
via enrico fermi 9/11
35010 cadoneghe
pd — italy

t +39 0432 746060
f +39 0432 746035
cf/p. iva/vat IT04453620280
www.abitex.eu - info@abitex.eu

lilium wr 08003



IT
codice doganale
54075300.
utilizzo
imbottiti.
caratteristiche
100% poliestere, altezza cm ± 140, peso ± 330 gr/m².
lunghezza pezzi
circa 45 mt., disponibile anche al taglio con maggiorazione.
abrasione
30.000 cicli, ISO 12947-2.
solidità allo sfregamento
secco 5, umido 5, ISO 105 X12.
pilling
5, ISO 12945-2.
sostenibilità
R.E.A.C.H.
resistenza al fuoco
EN 1021 1/2; California TB 117-2013.
attenzione
sono ammesse leggere differenze di colore tra differenti partite, non ci assumiamo nessuna responsabilità per il trasferimento di colore/pigmenti causato da abbigliamento e accessori. consigliamo di verificare le schede tecniche di tutti i prodotti su www.abitex.eu.

DE
zolltarifnummer
54075300.
verwendung
polstermöbel.
merkmale
100% polyester, breite cm ± 140, gewicht ± 330 gr/m².
färbung
stückgefärbt.
länge des tuchs
ca. 45 lfm., auch geschnitten gegen aufpreis erhältlich.
abriebbeständigkeit
30.000 zyklen, ISO 12947-2.
reibeichtheit
trocken 5, feucht 5 mm, ISO 105 X12.
pillverhalten
5, ISO 12945-2.
nachhaltigkeit
R.E.A.C.H.
feuerbeständigkeit
EN 1021 1/2; California TB 117-2013.
achtung
leichte farbumterschiede zwischen den einzelnen partien sind zulässig, wir übernehmen keine verantwortung für verfärbungen/farbflecken, die durch kleidung und accessoirs verursacht werden. wir empfehlen, die technischen datenblätter für alle produkte unter www.abitex.eu zu prüfen.

EN
customs code
54075300.
use
upholstered furniture.
features
100% polyester, width cm ± 140, weight ± 330 g/m².
dyeing
piece dyed product.
roll length
approx. 45 lm., can also be cut-to-length at an extra cost.
abrasion resistance
30.000 rubs, ISO 12947-2.
fastness to rubbing
dry 5, wet 5, ISO 105 X12.
pilling
5, ISO 12945-2.
sustainability
R.E.A.C.H.
fire resistance
EN 1021 1/2; California TB 117-2013.
attention
slight colour differences between different batches are allowed, we assume no responsibility for the transfer of colour/pigment caused by clothing and accessories. please check the technical data sheets of all products on the [abitex website](http://www.abitex.eu) www.abitex.eu.

FR
code douanier
54075300.
utilisation
meubles rembourrés.
caractéristiques
100% polyester, hauteur cm ± 140, largeur ± 330 g/m².
teinture
le produit est teinté en pièce.
longueur des pièces
environ 45 m. lm., disponible également à la coupe avec une majoration.
résistance à l'abrasion
30.000 rotations, ISO 12947-2.
solidité et résistance au frottement
sec 5, humide 5, ISO 105 X12.
boulochage
5, ISO 12945-2.
durabilité
R.E.A.C.H.
résistance au feu
EN 1021 1/2; California TB 117-2013.
attention
de légères différences de couleur entre différents lots sont admises, nous ne nous assumons aucune responsabilité par rapport au transfert de couleurs/pigments éventuellement provoqué par les vêtements et les accessoires. nous vous conseillons de vérifier les fiches techniques de tous les produits sur www.abitex.eu.

ES
código aduanero
54075300.
utilización
muebles tapizados.
características
100% poléster, ancho ± 140 cm, peso ± 330 gr/m².
tinte
tintura en pieza.
largo de las piezas
aprox. 45 m., también disponible al corte con recargo.
resistencia a la abrasión
30.000 ciclos martindale, ISO 12947-2.
solidez al frote
seco 5, húmedo 5, ISO 105 X12.
formación de bolitas
5, ISO 12945-2.
sostenibilidad
R.E.A.C.H.
resistencia al fuego
EN 1021 1/2; California TB 117-2013.
atención
son admisibles ligeras diferencias de color entre partidas diversas, no asumimos ninguna responsabilidad por transferencia de colores/pigmentos causada por ropa o accesorios. se aconseja verificar las fichas técnicas de todos los productos en www.abitex.eu.

ZH
海关编号
54075300.
用途
填充物。
特性
100% 涤纶, 高度 ± 140 cm, 重量 ± 330 gr/m²。
染色
匹染布。
布匹长度
约45米, 也可提供付费切割。
耐磨性能
30,000 转, ISO 12947-2。
耐摩擦色牢度
干摩擦 5, 湿摩擦 5, ISO 105 X12。
起球
5, ISO 12945-2。
可持續性
R.E.A.C.H.
耐火性能
EN 1021 1/2; California TB 117-2013。
注意
不同批次之间允许存在轻微色差, 我们对于服装或配饰造成的颜色/颜料的染色不承担任何责任。 请登录 www.abitex.eu 网站参考所有产品的相关技术数据表。

RU
таможенный кодекс
54075300.
использование
матков мебели.
характеристики
100% полиэстер, высота в см ± 140, вес ± 330 г/м².
краситель
продукт окрашивают в мотках.
длина детали
о 45 погонных метрах, также доступны в разрезе при условии дополнительной оплаты.
устойчивость к изнашиванию
30.000 цикл, ISO 12947-2.
устойчивость к истиранию
сухой 5, влажный 5, ISO 105 X12.
пиллинг
5, ISO 12945-2.
устойчивость
R.E.A.C.H.
огнестойкость
EN 1021 1/2; California TB 117-2013.
внимание
допускаются незначительные различия в цвете между различными частями. мы не несем ответственности за передачу цвета / пигмента при нанесении на одежду и аксессуары. мы рекомендуем проверить технические паспорта всех продуктов www.abitex.eu.



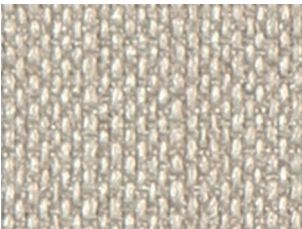
101



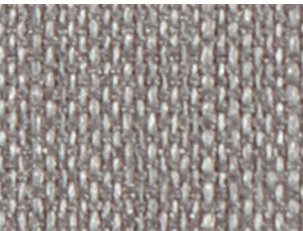
100



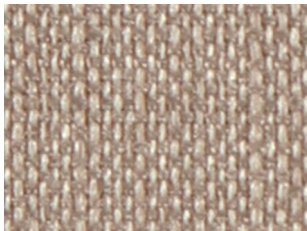
401



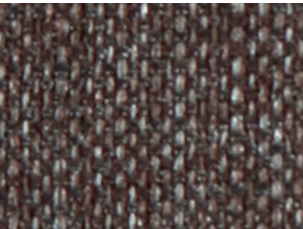
411



605



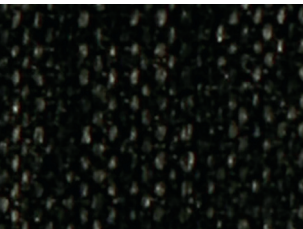
414



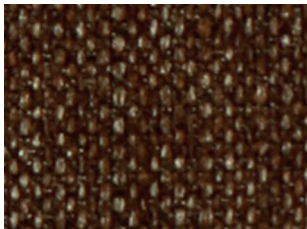
005



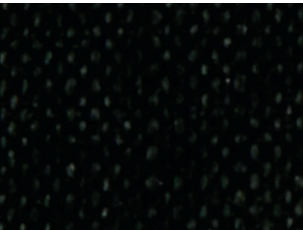
900



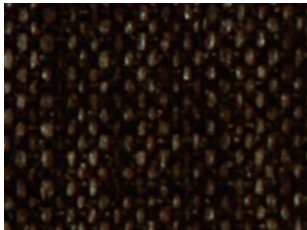
606



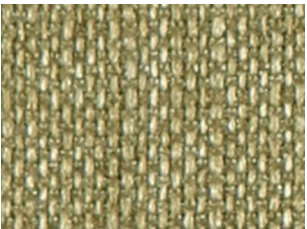
427



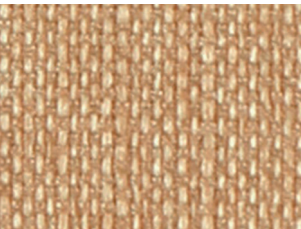
201



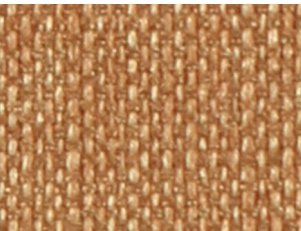
405



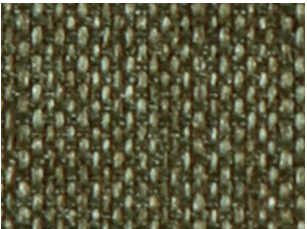
804



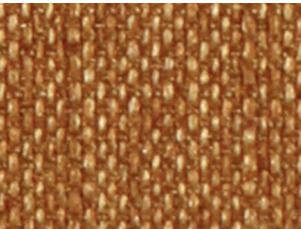
504



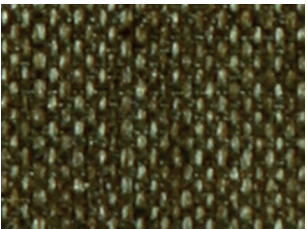
505



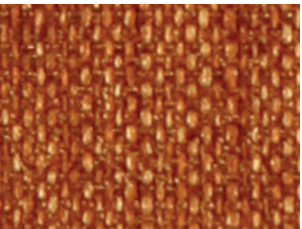
806



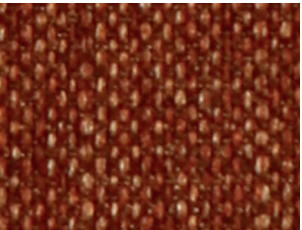
503



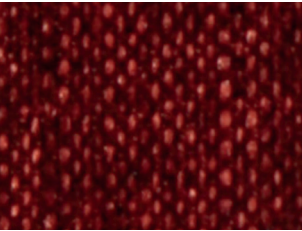
805



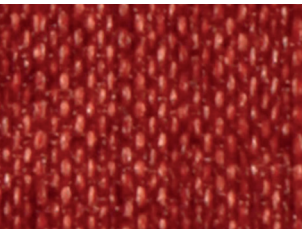
301



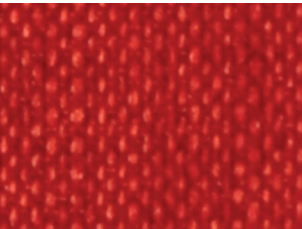
300



303



304



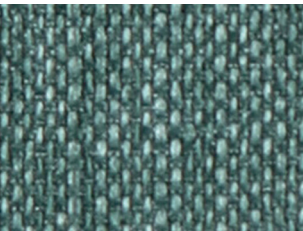
305



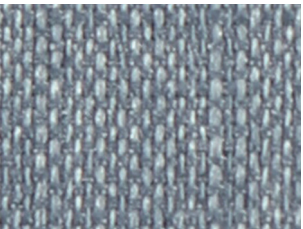
705



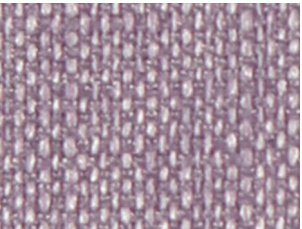
701



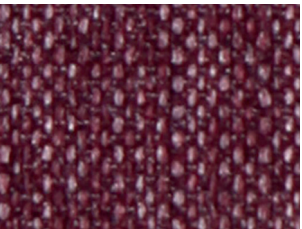
700



709



001



002